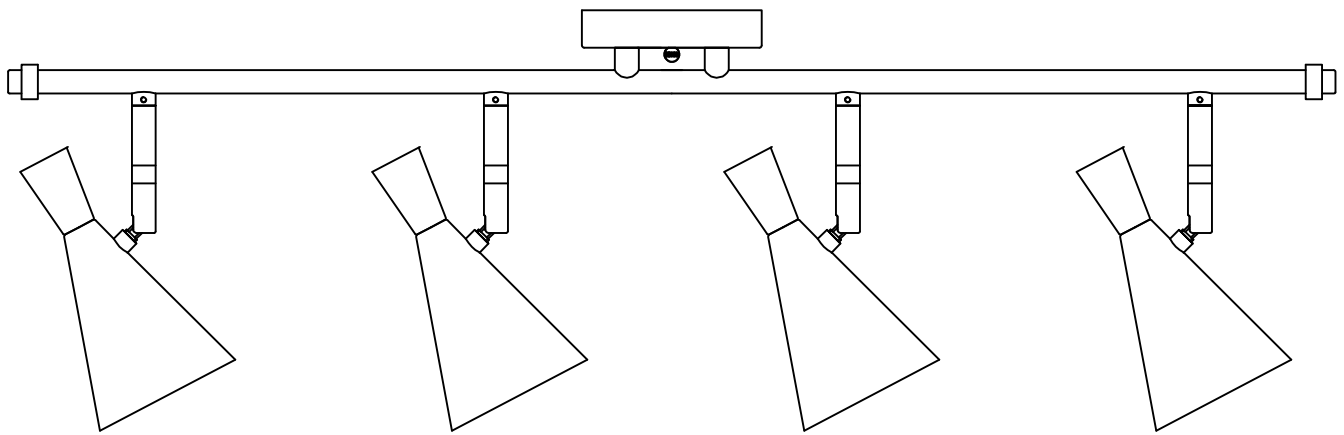


4-Light Track Bar
Sistema de Riel con 4 Luces
Projecteur sur Rail à 4 Lumières



91000454

Made in China
Hecho en China
Fabriqué en Chine

Before Getting Started	Antes de comenzar	Avant de commencer
Read the instructions carefully prior to assembling the product.	Lea las instrucciones cuidadosamente antes de ensamblar el producto.	Lisez attentivement les instructions avant d'assembler le produit.
When you open the package with a sharp tool like a cutter knife, be careful not to damage the components inside.	Cuando abra el paquete con una herramienta filosa como una cuchilla, tenga cuidado de no dañar los componentes internos.	Lorsque vous ouvrez l'emballage avec un outil tranchant comme un couteau, veillez à ne pas endommager les composants à l'intérieur.
Carefully remove all packaging materials and retain for future use.	Retire con cuidado todos los materiales de embalaje y consérvelos para usarlos en el futuro.	Retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage et conservez-les pour tout usage ultérieur.
Keep all hardware parts and packaging out of reach of small children.	Mantenga todas las piezas de hardware y el embalaje fuera del alcance de los niños pequeños.	Gardez toutes les pièces de matériel et l'emballage hors de la portée des enfants en bas âge.
Choose a clean, level, spacious assembly area. Avoid hard surfaces that may damage the product.	Elija un área de ensamblaje limpia, nivelada y espaciosa. Evite las superficies duras que puedan dañar el producto.	Choisissez une zone de montage propre, plane et spacieuse. Évitez les surfaces dures susceptibles d'endommager le produit.
Ensure that you have all required contents for complete assembly.	Asegúrese de tener todos los contenidos necesarios para el ensamblaje completo.	Assurez-vous d'avoir tout le contenu requis pour l'assemblage complet.
Take care when lifting. Assemble the product in close proximity to where you intend to position the item.	Tenga cuidado al levantar. Arme el producto muy cerca de donde desea colocar el artículo.	Faites attention lorsque vous soulevez le produit. Assemblez le produit à proximité de l'endroit où vous souhaitez positionner l'article.
Do not over tighten the screws and bolts as this may damage the threads.	No apriete demasiado los tornillos y pernos ya que esto puede dañar los hilos.	Ne serrez pas trop les vis et les boulons car cela est susceptible d'endommager les filets.
When you have finished assembling the product, place it on a flat surface and make sure it is stable before use.	Cuando haya terminado de armar el producto, colóquelo en una superficie plana y asegúrese de que sea estable antes de usarlo.	Une fois l'assemblage du produit terminé, placez-le sur une surface plane et assurez-vous qu'il est stable avant utilisation.
Do not let children play with this product.	No permita que los niños jueguen con este producto.	Ne laissez pas des enfants jouer avec ce produit.
⚠ DANGER Risk of suffocation! Keep any packaging materials away from children.	⚠ PELIGRO ¡Riesgo de sofocación! Mantenga los materiales de embalaje lejos de los niños.	⚠ DANGER Risque d'asphyxie! Maintenez tous les matériaux d'emballage à l'écart des enfants.

Cleaning & Maintenance	Limpieza y Mantenimiento	Nettoyage et maintenance
Keep the product away from direct heat and sunlight.	Mantenga los muebles lejos del calor y la luz solar directa.	Nous vous suggérons de tenir vos meubles en tissu loin de la lumière du soleil.
Prolonged exposure to heat sources may cause glazing, melting and scorching, or even cause color to fade.	La exposición prolongada a las fuentes de calor causa cristalización, derretimiento, quemadura y decoloración del tapizado.	Si le tissu subit une exposition prolongée aux sources de chaleur, il pourrait commencer à reluire, à roussir, à s'estomper ou même à se décolorer.
Regular vacuuming or light brushing helps to remove dirt and prevent soil build-up, which increases the appearance wear.	Pasar la aspiradora con regularidad o cepillar suavemente ayuda a quitar la suciedad y evitar la acumulación de tierra en las fibras de la tela, que aumentan el desgaste aparente.	En passant l'aspirateur ou en brossant légèrement vos meubles régulièrement, vous réduirez la quantité de saletés et la ténacité des taches dans les fibres du tissu, qui altèrent généralement l'apparence du tissu.
Periodically (every 90 days) make sure that the screws are fully tightened.	Periódicamente (cada 90 días) asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.	Périodiquement (tous les 90 jours), assurez-vous que les vis sont bien serrées.

Lamp Care Instructions	Instrucciones de lámparas	Entretien de la lampe
Carefully read through the instruction sheet before assembly and using the product.	Lea cuidadosamente la hoja de instrucciones (si fue proporcionada) antes de armar y utilizar la lámpara.	Avant de procéder à l'assemblage et à l'utilisation de la lampe, lisez attentivement le mode d'emploi.
Caution there is a risk of shock. Disconnect from power source before assembling or cleaning.	Peligro por descarga eléctrica. Desconecte la lámpara de la fuente de electricidad antes de armarla o limpiarla.	Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez la lampe de la prise électrique avant de procéder à l'assemblage ou au nettoyage de la lampe.
Switch off, unplug and allow bulb to cool before replacing bulb or cleaning.	Apáguela, desenchúfela y deje que la bombilla se enfríe antes de reemplazarla o limpiarla.	Avant de remplacer ou de nettoyer l'ampoule, éteignez et débranchez la lampe.
Use a soft clean dry cloth that will not scratch or smudge the surface when cleaning.	Utilice un trapo limpio, suave y seco que no raye ni manche la superficie cuando quite el polvo.	Afin de ne pas égratigner ou salir la lampe, utilisez un chiffon doux et propre lorsque vous l'époussetez.
Only use the recommended bulb type and do not exceed the maximum wattage as it could cause fire.	Solo utilice el tipo de bombilla recomendado y no exceda la potencia eléctrica máxima ya que puede causar un incendio.	Afin d'éviter tout risque de feu, utilisez le type et la puissance d'ampoule recommandés.

Electrical Installation	Instalación eléctrica	Installation électrique
<p>FIG. 1 Place the wall switch to the "OFF" position. Depending on which type of fuse box you have in your home:</p>	<p>FIG. 1 Coloque el interruptor de pared en la posición "OFF" (apagado). Dependiendo del tipo de caja de fusibles que tenga en su hogar:</p>	<p>FIG. 1. Mettez le commutateur mural hors tension. Selon le type de boîte à fusibles qui commande l'électricité dans votre domicile :</p>
<p>FIG. 2 Place either the main (Master) switch to the "OFF" position, cutting off power to your entire home; OR turn off the individual switch that provides power to where the fixture will be installed.</p>	<p>FIG. 2 Coloque el interruptor principal (Maestro) en la posición "OFF" (apagado), cortando el suministro de energía de todo su hogar, o bien, desconecte el interruptor individual que provee energía al lugar donde estará instalado el artefacto eléctrico.</p>	<p>FIG. 2. Mettez hors tension soit le commutateur principal, pour ainsi couper le courant dans toute la maison, soit le commutateur individuel qui commande l'alimentation au circuit particulier sur lequel vous mettez en place le nouvel appareil d'éclairage.</p>
<p>OR FIG. 3 Place either the main (Master) switch to the "OFF" position, cutting off power to the entire home; OR unscrew the fuse that provides power to where the fixture will be installed.</p>	<p>OU FIG. 3 Coloque el interruptor principal (Maestro) en la posición "OFF" (apagado), cortando el suministro de energía de todo su hogar, o bien, desenrosque el fusible que provee energía al lugar donde estará instalado el artefacto eléctrico.</p>	<p>OU FIG. .3. Mettez hors tension le commutateur principal, pour ainsi couper le courant dans toute la maison, ou alors dévissez le fusible commandant l'alimentation au circuit particulier sur lequel vous mettez en place le nouvel appareil d'éclairage.</p>

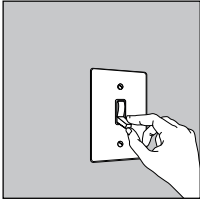


Fig. 1
Wall switch
Interruptor de pared
Commutateur mural

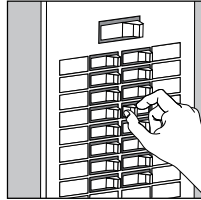


Fig. 2
Breaker panel
Panel del disyuntor
Panneau des disjoncteurs

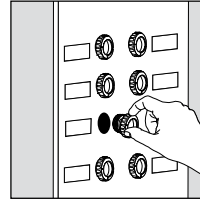


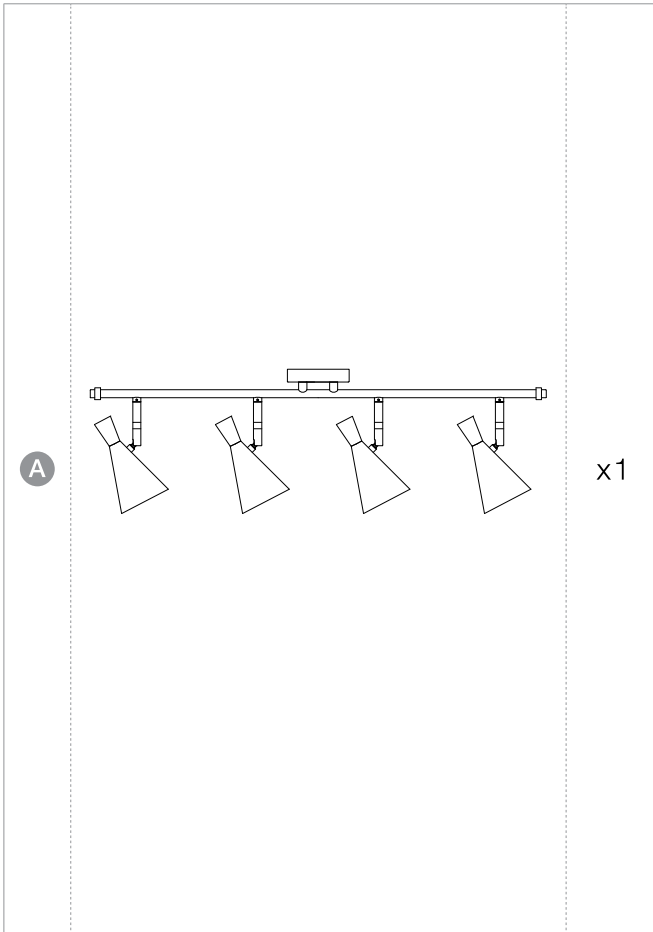
Fig. 3
Fuse box
Caja de fusibles
Boîte à fusibles

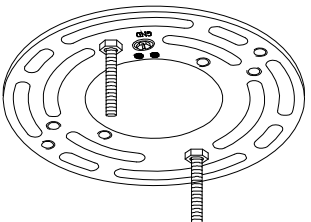
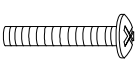



CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO ENSURE CORRECT BRANCH CIRCUIT CONDUCTOR.

COMPRUEBE CON UN ELECTRICISTA PROFESIONAL QUE EL CONDUCTOR DEL CIRCUITO DE DERIVACIÓN ES CORRECTO.

CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ POUR ASSURER QUE LE CONDUCTEUR DE DÉRIVATION EST ADÉQUAT.

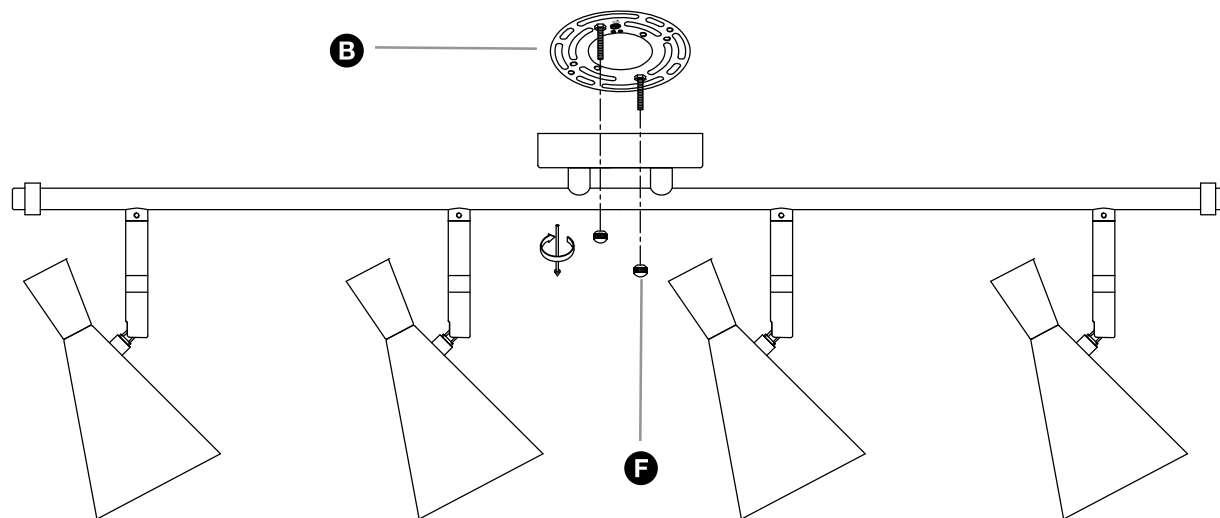
EN Contents	ES Contenido	FR Contenu
Before getting started, ensure the package contains the following components:	Antes de comenzar, asegúrese de que el paquete contenga los siguientes componentes:	Avant de commencer, assurez-vous que l'emballage contient les composants suivants :



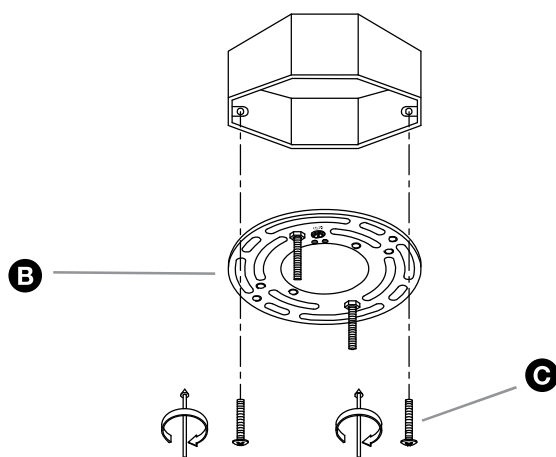
B		x1
C	 <p data-bbox="1071 598 1388 661"> ← Junction box screw Tornillo de la caja de conexiones Vis pour boîte de jonction </p>	x2
D		x3
E	 <p data-bbox="1071 924 1388 976"> ← GU10 medium bulb, 50W maximum (sold separately) </p> <p data-bbox="1071 987 1388 1050"> ← Bombilla GU10 con base mediana, máximo 50W (vendido por separado) </p> <p data-bbox="1071 1060 1388 1123"> ← Ampoule GU10 culot moyen, 50 watts maximum (vendue séparément) </p>	x4
F		x2

Assembly / Montaje / Assemblage

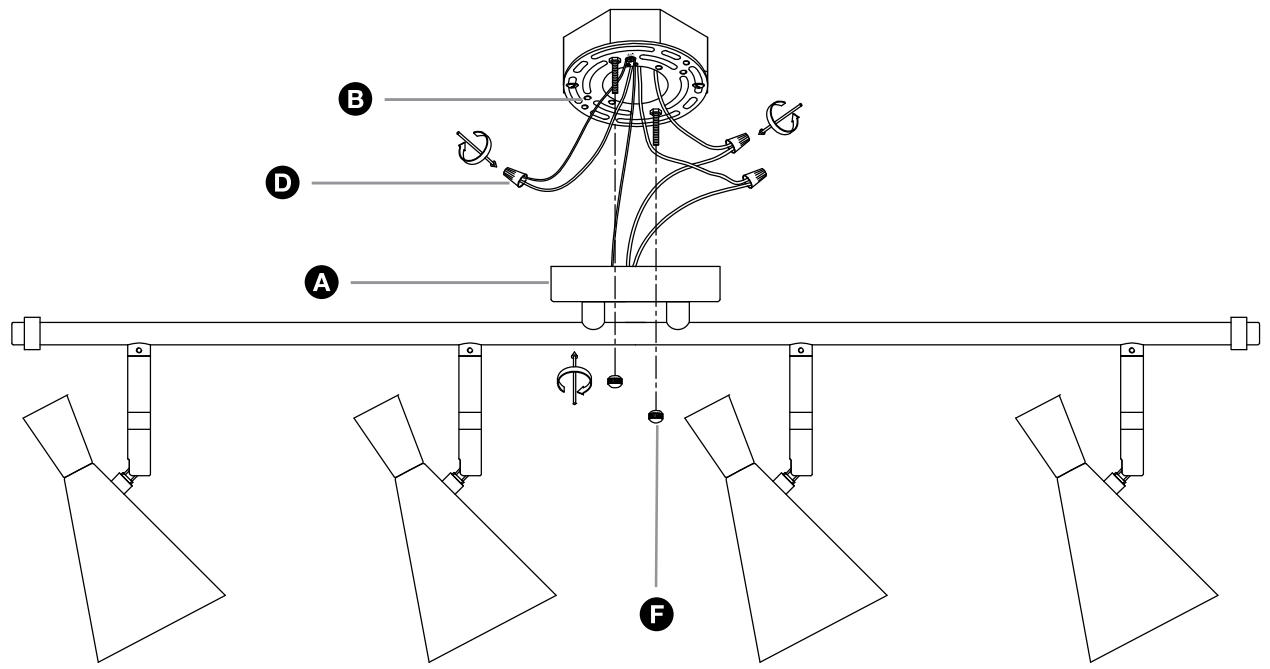
1



2



3



4

